



Field Guide - Guia de Campo
Field Guide - Guide de champ

GPX 5000

22 = Instruction manual page - Page du manuel d'utilisation
Página do manual de instruções - Página en el manual de instrucciones

Contact
Minelab Electronics Pty Ltd
Australia, Asia & Oceania
T: 61-8-8238 0888
F: 61-8-8238 0890
E: minelab@minelab.com.au
www.minelab.com.au

Minelab International Ltd
Europe, Middle East & Africa
T: +353 (0)21 423 2352
F: +353 (0)21 423 2353
E: minelab@minelab.ie
www.minelab.com

Minelab Americas Inc
North, South & Central America
T: +1 630 401 8150
Toll Free: 1-888-949-6522
F: +1 630 401 8180
E: info@minelabamericas.com
www.minelabusa.com

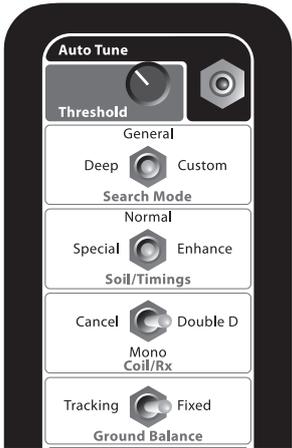
Set Up Configuração

Mise au point Ajuste Inicial

Ground Balance Equilíbrio do Solo

Compensation des effets de sol Balance de Tierra

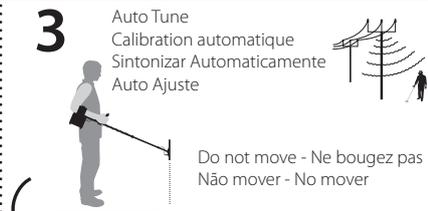
1 Switch settings
Réglages d'interrupteur
Ajustes do interruptor
Ajustes del interruptor



2 Turn on (Press & Release)
Allumez (Appuyez et relâchez)
Ligar (Aperte e Solte)
Encendido (Pulsar y Soltar)



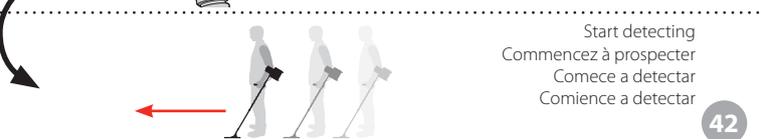
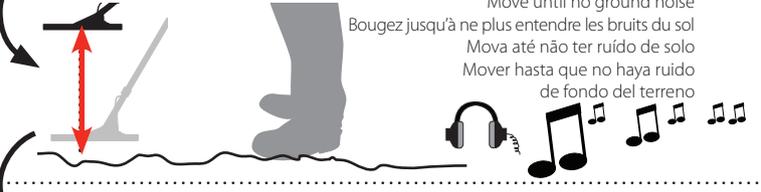
3 Auto Tune
Calibration automatique
Sintonizar Automaticamente
Auto Ajuste



Wait 60 seconds
Attendez 60 secondes
Aguardar 60 segundos
Esperar 60 segundos
3 beeps - 3 bips
3 bipes - 3 pitidos



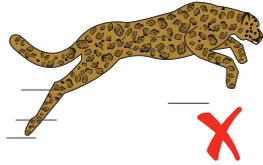
4 Adjust Threshold
Ajustez le seuil d'accord
Ajustar limiar das ondas sonoras
Ajuste el umbral (ruido de fondo)



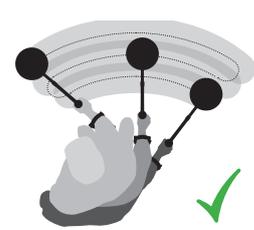
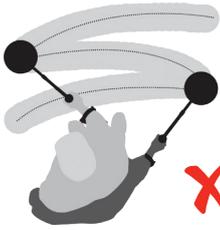
Detecting Basics
Initiation à la détection
Fundamentos da Detecção
Conocimientos básicos para salir a detectar



Sweep level - Niveau de balayage
 Nivel de varredura - Nivel del barrido



Sweep slowly - Balayez lentement
 Varrer lentamente - Barrer lentamente



Overlap sweep - Balayage chevauché
 Sobrepor varredura - Barrido superpuesto

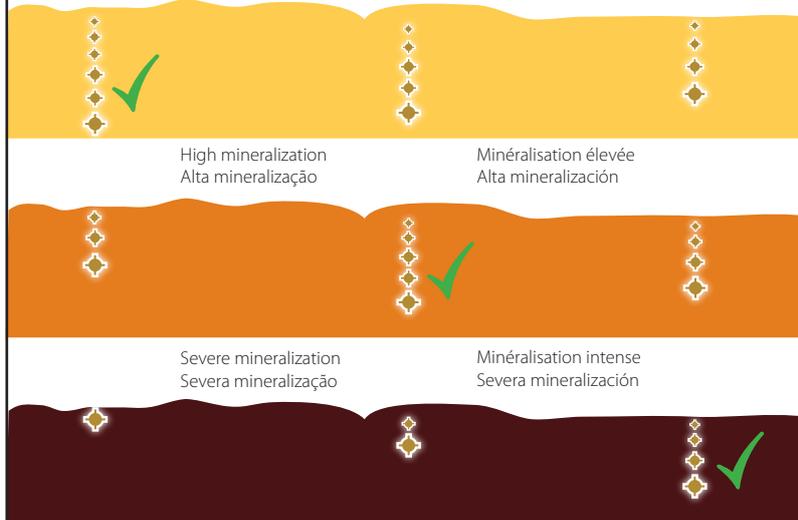
Soil / Timings example
Exemple de Sol / Séquencements
Exemplo de Controles de Velocidade/Solo
Ejemplo de Terreno / Sincronizaciones



Low mineralization
 Baixa mineralização



Minéralisation basse
 Baja mineralización

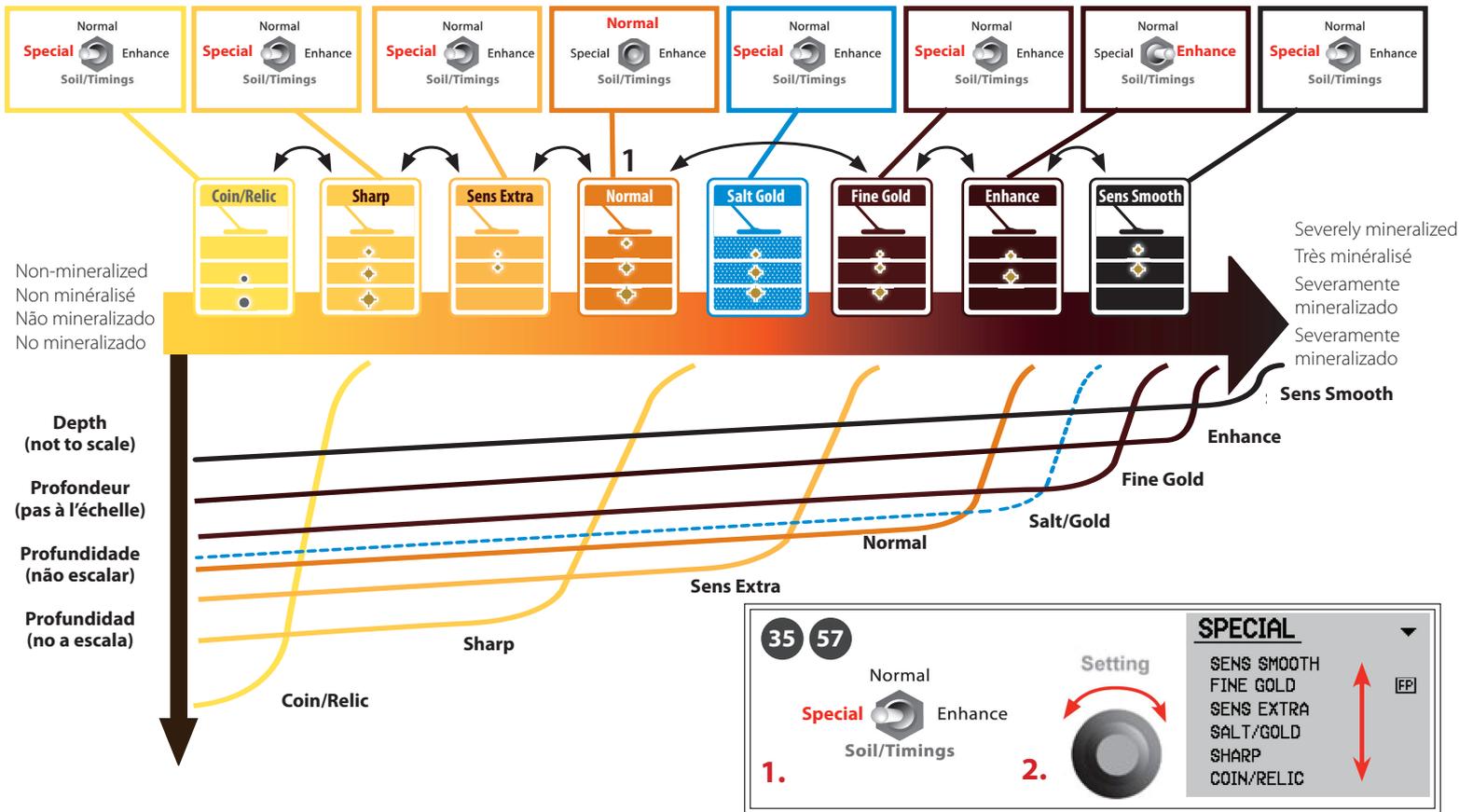


Soil / Timings depth & ground mineralisation

Profondeur de Sol/Séquencements et minéralisation du sol

Profundidade de Controles de Velocidade/Solo e mineralização do solo

Terreno / Sincronización de profundidad y mineralización del terreno



Best Timing

- In new location, start in Normal Timing.
- No ground noise, TRY next Timing for more depth.
- Too much ground noise, TRY next Timing for less noise.
- The best Timing is the deepest Timing with no ground noise.
- Always Ground Balance (5) after changing Timing.

Meilleur séquencement

- Sur terrain nouveau, démarrez avec Séquencement normal.
- Pas d'effets de sol, ESSAYEZ le séquencement suivant pour accroître la profondeur.
- Trop d'effets de sol, ESSAYEZ le séquencement suivant pour réduire les effets de sol.
- Le meilleur séquencement est le plus profond quand il n'y a pas d'effets de sol.
- Compensez toujours les effets de sol (5) après avoir changé de séquencement.

Melhor Controle de Velocidade

- Em novo local, comece com Controle de Velocidade Normal.
- Nenhum ruído de solo, TENTE o próximo Controle de Velocidade para mais profundidade.
- Muito ruído de solo, TENTE o próximo Controle de Velocidade para menos ruído.
- O melhor Controle de Velocidade é o mais profundo sem ruído de solo.
- Sempre faça o Equilíbrio de Solo (5) após alterar o Controle de Velocidade.

La mejor sincronización

- En un lugar nuevo, comience con la Sincronización Normal.
- Si no hay ruido de fondo del terreno, PRUEBE la siguiente Sincronización de mayor profundidad.
- Si hay demasiado ruido de fondo del terreno, PRUEBE la siguiente Sincronización de menor nivel de ruido.
- La mejor sincronización es la Sincronización de mayor profundidad sin ruido de fondo del terreno
- Siempre haga un Balance de Tierra (5) después de cambiar la Sincronización